

# Rivelto®

LAVELLO DA CUCINA

Scheda tecnica

Grazie per aver scelto nostri prodotti

# Rivelato®

Per un funzionamento duraturo e confortevole del prodotto acquistato vi consigliamo:

- avvalersi dei servizi di specialisti qualificati per installare il prodotto;
- attenersi alle istruzioni per l'installazione e la manutenzione del prodotto;
- verificare il completamento e la correttezza nel compilare la scheda di garanzia.



## Informazioni principali sul prodotto

I lavelli Rivelato sono progettati per l'installazione nelle cucine e nelle camere di servizio degli edifici di diversa destinazione.

I prodotti Rivelato sono realizzati secondo le condizioni tecniche TU 23.69.19-006-11776943-2021 del loro materiale composito a base dei materiali naturali (sabbia di quarzo) e di un legante polimerico (resina poliestere).



## Completamento

1. Lavello cucina in materiale composito – 1 pz.
2. Kit di fissaggio.
3. Valvola di scarico.
4. Scheda tecnica – 1 copia.
5. Tagliando di garanzia – 1 copia.
6. Modulo – 1 copia.
7. L'imballaggio: una scatola di cartone ondulato consistente, resistente all'umidità – 1 pz.



## Trasporto e stoccaggio

I prodotti vengono trasportati su tutti i mezzi di trasporto, su veicoli coperti in conformità alle norme in vigore per il trasporto di merci su questo tipo di veicolo.

Durante il trasporto e lo stoccaggio, i prodotti devono essere protetti dagli urti.

I prodotti vengono conservati in magazzini coperti, senza l'esposizione alla luce solare diretta, in posizione orizzontale ad una temperatura compresa tra +5 e 40 °C ad una distanza di almeno 1 m dai dispositivi di riscaldamento.



## Consigli per l'installazione

Per l'installazione del prodotto Rivelato avvalersi dei servizi di specialisti qualificati. Si consiglia di ritagliare il piano cucina solo se il prodotto già arrivato.

Usare i dispositivi di protezione individuale prima di iniziare l'installazione: mascherina, guanti, occhiali.

1. Segnare sul piano cucina il posto d'installazione di lavello in base alle dimensioni del modello di lavello acquistato.
2. Disegnare linee dei fori sul piano cucina. È possibile fare un foro più preciso appoggiando il lavello sul piano cucina, vedi punto 2.1. oppure si può usare il modulo, vedi punto 2.2.
  - 2.1. Appoggiare il lavello a faccia in giù sul piano cucina e tracciare lungo il ordo di lavello. Rimuovere lavello e metterlo da parte e disegnare una seconda linea di più piccoli dimensioni, retrocedendo di 1 cm dalla linea fatta. Ritagliare lungo la seconda linea (interna) l'apertura di montaggio: in primo luogo, usando il trapano fare i fori di diametro 10 mm in tutti gli angoli, dopodiché tramite un seghetto tagliare rigorosamente lungo la linea l'apertura d'installazione.
  - 2.2. Si può usare un modello (la dimensione del modello è di 1 cm più piccola della dimensione di linea di lavello). Attaccare il modello al lavello, assicurarsi che le dimensioni corrispondano, dopodiché attaccare il modello al piano cucina. Segnare la linea di ritaglio sul piano cucina rigorosamente sul modello. Prestare particolare attenzione all'uniformità della superficie destinata al montaggio di lavello. Fare un ago.
3. Pulire accuratamente il punto di taglio nel piano cucina da polvere e segatura. Se il piano cucina è realizzato in materiali non resistenti all'umidità, applicare sigillante siliconico sulla superficie laterale del taglio lungo il perimetro del taglio in modo uniforme senza spazi per prevenire la formazione o l'ingresso dell'umidità durante l'uso del prodotto. Rimuovere il sigillante in eccesso con un panno umido e procedere con l'installazione nell'apertura preparata.
4. Se necessario, installare gli elementi di fissaggio nel lavello Rivelato. Stringere gli elementi di fissaggio se li usate per l'installazione. Si consiglia l'uso di cacciavite,

cacciaviti pneumatici o elettronici. I lavelli in pietra artificiale richiedono una manipolazione particolarmente attenta e prudente durante l'installazione.

5. Se necessario, potete fare un foro per miscelatore. Con un trapano e una fresa a tazza diamantata D-35 mm traforare di più l'intacco esistente sul RETRO del prodotto.



**ATTENZIONE! NON sfondare il foro per miscelatore.** La garanzia non copre gli eventuali danni causati da un'installazione con la mancata osservanza delle regole. Si consiglia di affidare questa procedura ai specialisti certificati, che lavorano in questo campo.

6. Dopo aver installato il lavello, montare miscelatore nel foro di lavello e fissarlo secondo le istruzioni fornite insieme al miscelatore.



## Consigli per la cura e l'uso prodotto

Se ti prendi cura del tuo lavandino, la sua durata sarà più lunga e manterrà il suo aspetto originale.

1. L'uso di spugne metalliche e detergenti contenenti sostanze abrasive non è raccomandato per evitare la formazione di sfregature.
2. Evitare il contatto della superficie del lavello con detergenti contenenti sostanze alcaline (sgrossanti).
3. Non è consigliabile lasciare coloranti alimentari e chimici (tè, caffè, vino rosso, barbabietole, verde brillante, iodio, permanganato di potassio) sulla superficie del lavandino, che dopo un contatto prolungato può portare alla formazione di macchie difficili da rimuovere.
4. La pulizia tempestiva del lavaggio è obbligatoria con detergenti appositamente formulati della linea professionale. L'uso di questi Prodotti fornisce una cura delicata e una protezione affidabile della superficie dei prodotti.

Il detergente n. 1

di Rivelato rimuove efficacemente calcare e ruggine dalla superficie del lavandino, riportando il prodotto al suo aspetto originale.

Il detergente n. 2

di Rivelato per l'uso quotidiano pulisce delicatamente la superficie del lavandino dai contaminanti organici senza lasciare segni, striature o graffi.

Lo smalto protettivo Rivelato n. 3

aiuta a evitare danni alla superficie e conferisce ai prodotti un aspetto ben curato. Dopo il trattamento, si forma un sottile film invisibile che protegge la superficie da piccoli graffi, polvere e sporco.

5. Applicare prima i prodotti per la cura sulla spugna, dopodiché è possibile iniziare a pulire il lavello della cucina.
6. Asciugare il lavandino dopo l'uso per evitare depositi di calcare associati a una scarsa qualità dell'acqua.
7. Non gettare oggetti appuntiti o pesanti nel lavandino per evitare danni meccanici.
8. Limitare il contatto della superficie del lavandino con le pentole calde. USA sottobicchieri resistenti al calore.

Thank you for choosing our products

# Rivelato®

To ensure a long and comfortable use of the product you have purchased we recommend:

- Use the services of qualified specialists to install the product;
- To adhere to the requirements of the installation and care instructions for the product;
- Make sure that the warranty card is filled out correctly and that the package contents are complete.



## Basic information about the product

Rivelato sinks are designed for installation in the kitchen and living rooms of buildings of various purposes.

Products Rivelato are manufactured according to TU 23.69.19-006-11776943-2021 from composite material based on natural materials (quartz sand) and polymer binder (polyester resin).



## Complete set

1. Kitchen sink of composite material - 1 unit
2. Set of fasteners.
3. Drainage fittings.
4. Technical data sheet - 1 unit
5. Warranty card - 1 unit
6. Template - 1 unit
7. Packaging: box of dense moisture-resistant corrugated cardboard - 1 unit



## Transportation and storage

Products are transported by all means of transportation in covered vehicles in accordance with goods transportation rules, operating in this type of transport.

Products must be protected from shocks during transportation and storage.

Products are stored in covered warehouses, avoiding direct sunlight, in horizontal position at temperature from plus 5 to 40 C° at distance of not less than 1 m away from heating devices.



## Recommendations for installation

For the installation of the product Rivelato use the services of qualified specialists. We recommend to make a cut in the worktop only if the product is available.

Before starting the installation use personal protective equipment: mask, gloves, goggles.

1. Mark on the countertop the place where the sink will be installed according to the size of the purchased sink model.
2. Draw the contours of the bore on the countertop. You can make a more precise boring by placing the sink on the countertop, see point 2.1. or you can use the template, see point 2.2.
  - 2.1 Place the sink with its front (flat) side on the worktop and trace the contour strictly along the edge of the sink. Take the sink aside and draw a second smaller contour, 1 cm from the planned edge of the contour. On the second (inner) contour, saw out the installation boring: first, by drilling bores of 10 mm in diameter in all the corners, then using a freestaw, saw out the installation opening strictly along the line.
  - 2.2 You can use a template (the size of the template is 1 cm less than the size of the sink outline). Place the template on the sink and make sure that the dimensions are correct, then place the template on the countertop. Mark the cut line on the countertop strictly according to the template. Pay particular attention to the flatness of the surface to mount the sink. Make the cut line.
3. Carefully clean dust and shavings from the area you cut into the countertop. If the countertop is not made out of moisture-resistant materials, apply silicone sealant to the end surface of the cut along the perimeter of the cut with a uniform layer without gaps to prevent the formation or ingress of moisture during usage of the product. Remove excess sealant with a damp cloth and proceed with installation into the prepared cutout.
4. If necessary, install the fasteners in the Rivelato sink. Tighten the fasteners if using them during installation. It is undesirable to use a screwdriver, pneumatic or electronic screwdrivers. Artificial stone sinks must be installed with extreme care and attention to detail.

5. If necessary, make a bore for the faucet. Using a drill and D-35mm diamond core bit, finish the notch on the REVERSE side of the sink.



**PAY ATTENTION!** The bore for the faucet should NOT be knocked out. The warranty does not cover any damage in case of not proper installation. We recommend entrusting this procedure to certified professionals engaged in such activities.

6. After installing the sink, install the faucet into the bore in the sink and secure it according to the instructions that come with the faucet.



## Recommendations for care and usage

Proper care of your sink will extend its lifespan and maintain its original appearance.

1. Avoid using metal scouring pads or cleaning products containing abrasives to avoid scuffing.
2. Avoid contact of the sink surface with detergents containing high alkalis (grease removers).
3. It is not recommended to leave food colorings and chemical dyes (tea, coffee, red wine, beets, brilliant green, iodine, potassium permanganate) on the sink surface for extended periods of time, as prolonged contact can cause difficult-to-remove stains.
4. Regular cleaning of the sink with specially designed cleaning products from the Rivelato professional line is essential. These products ensure gentle care and reliable surface protection.

Rivelato No. 1

deep Cleansing Cleaner effectively removes limescale and rust from the sink surface, restoring its original appearance.

Rivelato No. 2

cleaning agent for daily use gently cleans the sink surface from organic contaminants, leaving no marks, streaks or scratches.

Rivelato Protective Polish No. 3

helps prevent surface damage and leave items looking beautiful. After application, a thin, invisible film forms, which protects the surface from minor scratches, dust, and dirt.

5. Apply Rivelato care products to a sponge first, then you can begin cleaning your Rivelato sink.
6. Wipe the sink dry after use to prevent limescale deposits caused by poor water quality.
7. To avoid mechanical damage, do not drop sharp or heavy objects into the sink.
8. Limit contact of hot dishes with the sink surface. Use heat-resistant trivets.

Благодарим Вас за выбор продукции

# Rivelato®

Для обеспечения длительной и комфортной эксплуатации приобретённого Вами изделия рекомендуем:

- воспользоваться услугами квалифицированных специалистов для установки изделия;
- придерживаться требований инструкции по монтажу и уходу за изделием;
- проверить правильность заполнения гарантийного талона и комплектацию.



## Основные сведения об изделии

Мойки Rivelato предназначены для установки на кухне и в бытовых помещениях зданий различного назначения.

Продукция Rivelato изготавливается по ТУ 23.69.19-006-11776943-2021 из композитного материала на основе природных материалов (кварцевого песка) и полимерного связующего (полиэфирной смолы).



## Комплектация

1. Мойка для кухни из композитного материала – 1шт.
2. Комплект креплений
3. Сливная арматура
4. Технический паспорт – 1 экз.
5. Гарантийный талон – 1 экз.
6. Шаблон – 1шт.
7. Упаковка: короб из плотного влагостойкого гофрокартона – 1шт.



## Транспортировка и хранение

Изделия транспортируют всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок грузов, действующих на данном виде транспорта.

При транспортировке и хранении изделия должны быть защищены от ударов.

Изделия хранят в крытых складских помещениях, исключающих попадание прямых солнечных лучей, в горизонтальном положении при температуре от плюс 5 до 40 °С на расстоянии не менее 1 м от нагревательных приборов.



## Рекомендации по установке

Для монтажа изделия Rivelato воспользуйтесь услугами квалифицированных специалистов. Выпил в столешнице рекомендуем производить только при наличии изделия.

Перед началом установки используйте индивидуальные средства защиты: маска, перчатки, защитные очки.

1. Наметьте на столешнице место установки мойки в соответствии с размером приобретённой модели мойки.
2. Начертите контуры отверстия на столешнице. Вы можете сделать более точное отверстие приложив мойку к столешнице, см. пункт 2.1. или вы можете воспользоваться шаблоном, см. пункт 2.2.
  - 2.1. Положите мойку лицевой (плоской) стороной на столешницу и обведите контур строго по краю мойки. Уберите мойку в сторону и проведите второй контур меньшего размера, отступив от намеченного края контура 1 см. По второму (внутреннему) контуру выпилите монтажный проём: для начала просверлив дрелью отверстия диаметром 10 мм по всем углам, затем с помощью лобзика строго по линии выпилите установочный проём.
  - 2.2. Вы можете воспользоваться шаблоном (размер шаблона на 1 см меньше размера контура мойки). Приложите шаблон к мойке и убедитесь в соответствии размеров, далее приложите шаблон к столешнице. Обозначьте линию выреза по столешнице строго по шаблону. Обратите особое внимание на ровность поверхности, предназначенной для монтажа мойки. Произведите пропил.
3. Место пропила в столешнице тщательно очистите от пыли и опилок. Если столешница из невлагостойких материалов, нанесите на торцевую поверхность среза по периметру выреза однородным слоем без пробелов силиконовый герметик во избежание образования или попадания влаги при эксплуатации изделия. Устраните излишки герметика влажной салфеткой и приступайте к монтажу в подготовленный вырез.

4. При необходимости установите крепежи в мойку Revelato. Закрутите крепежи, если используете их при установке. Нежелательно использование шуруповёрта, пневматических или электронных отвёрток. Мойки из искусственного камня требуют особенно осторожного и аккуратного обращения при установке.
5. При необходимости сделайте отверстие под смеситель. При помощи дрели и коронки D-35мм с алмазным напылением досверлите имеющийся надпил с ОБРАТНОЙ стороны изделия.



**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!** Отверстие под смеситель НЕ выбивать. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения в случае несоблюдения правил установки. Рекомендуем доверить данную процедуру сертифицированным специалистам, занимающимся осуществлением подобной деятельности.

6. После установки мойки произведите монтаж смесителя в отверстие в мойке и закрепите его согласно инструкции, которая входит в комплект смесителя.



## Рекомендации по уходу и эксплуатации

Если Вы будете правильно ухаживать за мойкой, её срок службы будет дольше и она сохранит первоначальный вид.

1. Не рекомендуется использование металлических губок и чистящих средств, содержащих абразивные вещества, во избежание образования потёртостей.
2. Избегайте контакта поверхности мойки с моющими средствами с высоким содержанием щелочей (жироудалителями).
3. Не рекомендуется на длительное время оставлять на поверхности мойки пищевые и химические красители (чай, кофе, красное вино, свекла, зелёнка, йод, марганцовка), которые при длительном контакте могут привести к образованию трудновыводимых пятен.
4. Обязательна своевременная чистка мойки специально разработанными чистящими средствами профессиональной линии Rivelato. Использование этих средств гарантирует бережный уход и надёжную защиту поверхности изделий.

Чистящее средство Rivelato №1

для глубокого очищения эффективно удаляет с поверхности мойки известковый налет и ржавчину, возвращает изделию первоначальный вид

Чистящее средство Rivelato №2

для ежедневного применения бережно очищает поверхность мойки от органических загрязнений, не оставляя следов, разводов и царапин

### Защитная полироль Rivelato №3

помогает избежать повреждений поверхности и придать изделиям ухоженный вид. После обработки образуется тонкая невидимая пленка, которая защищает поверхность от мелких царапин, пыли и грязи.

5. Уходовые средства Rivelato сначала нанесите на губку, после чего можете приступать к очистке мойки Rivelato.
6. Вытирайте мойку насухо после использования, чтобы избежать известковых отложений, связанных с низким качеством воды.
7. Не бросайте в мойку острые или тяжёлые предметы, чтобы избежать её механических повреждений.
8. Ограничьте соприкосновение поверхности мойки с горячей посудой. Используйте термостойкие подставки.

Rivelto®